



Catalogue no. 22-007-XPB

Cereals and Oilseeds Review

June 1998

N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 1998



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard paper product for \$15.00 per issue and \$149.00 for a one-year subscription in Canada, and outside Canada for US \$15.00 per issue and US \$149.00 for a one-year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Rick Burroughs, Agriculture Division, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2890) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue paraît mensuelle en version imprimée standard. Au Canada, une numéro coûte 15 \$ et un abonnement d'un an coûte 149 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 15 \$ US et un abonnement d'un an coûte 149 \$ US.

Veillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

June 1998

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 1998

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1998

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 21, no.6

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1998

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 21, n° 6

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Rick Burroughs**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Elizabeth Abraham**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer, Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Rick Burroughs**, chef, Sous-section de la commercialisation des céréales
- **Elizabeth Abraham**, officier, Sous-section de la commercialisation des céréales
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des céréales

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Harmonised System Commodity Codes	7
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded**TABLE DES MATIÈRES - fin**

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27	14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28	15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
International Data and Prices		Données et prix internationaux	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. International Oilseeds Data	34	18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35	19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36	20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38	22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
Special Crops		Cultures Spéciales	
23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	40	23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
Exports of Special Crops		Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	42	24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

SITUATION REPORT JULY 1998**Average yields and high quality expected**

July growing conditions on the prairies suggest that the major crops will be average yielding but above average in quality. Early in the month, moisture was adequate in most producing areas. Yet excessive moisture in some areas, especially in Manitoba, raised disease concerns. Hot, dry weather later in the month contained the disease threat, reduced yield potential, accelerated crop development, and probably increased the protein content of wheat and malting barley. High protein content improves hard red spring wheat quality and lowers the quality of malting barley.

Record canola crushings

Canadian canola crushings continued at an unusually high volume of 249 thousand metric tonnes in July. In the crop year 1997-98, canola crushings totalled 3.24 million tonnes, 17,6% higher than the previous record set in 1995-96. The last crop year has seen a strong world vegetable oil market with tight global stocks. Canola oil trades at a premium due to its high quality and prices have been supported by trade restrictions on palm oil, a low-quality substitute.

Manitoba and Alberta pools merge

The prairie grain industry continues to adjust to a changing regulatory and marketing environment. On July 31, a joint meeting of delegates from Manitoba Pool Elevators and the Alberta Wheat Pool unanimously voted to merge the two provincial cooperatives. The new prairie-wide co-op, named "Agricore", will now be better positioned to expand its operations and be more competitive. Earlier in the month it was announced that Archer Daniels Midland (ADM) had halved its ownership stake in Dominion Maltng Co. of Winnipeg, with no changes in operations or company name. The firm's ownership interest is now split as follows: ADM 32.5%, Lesaffre & Cie of France 32.5% and Sumitomo of Japan 35%.

The CWB announces 1998-99 initial payments

There were few surprises when the CWB announced its initial payments for crop year 1998-99 on July 30th. Compared with the initial payments released at the start of the previous crop year, the latest set of initial prices were generally similar for wheat, down roughly 25% for durum wheat and 10% for feed barley, up 3% for six-row barley and down 9% for two-row malting barley. Wheat prices have been depressed by projected global production in 1998-99 of 592 million tonnes, the second

RAPPORT DE SITUATION - JUILLET 1998**On prévoit des rendements moyens et une grande qualité**

Les conditions de cultures en juillet dans les Prairies indiquent que les principales cultures donneront un rendement moyen, mais une qualité supérieure à la moyenne. Au début du mois, le régime hydrique a été adéquat dans la plupart des régions de production, mais excessif à certains endroits, surtout au Manitoba, où l'on a craint la maladie. Un temps chaud et sec à la fin du mois a levé cette crainte, diminué les rendements possibles, accéléré l'avancement des cultures et, sans doute, augmenté la teneur protéique du blé et de l'orge brassicole. La haute teneur protéique améliore la qualité du blé de force roux de printemps et abaisse celle de l'orge brassicole.

Broyage record du canola

Le broyage du canola au Canada s'est maintenu en juillet à un volume anormalement élevé de 249 milles tonnes métriques. Pour la campagne agricole 1997-98, le volume de canola broyé a totalisé 3,24 millions de tonnes, soit 17,6 % de plus que le record établi en 1995-96. La dernière campagne a profité d'un vigoureux marché mondial des huiles végétales marqué par des stocks mondiaux serrés. L'huile de canola se vend à prime à cause de sa grande qualité et du soutien des prix dû aux restrictions commerciales frappant l'huile de palme, un produit de remplacement de faible qualité.

Fusion des pools du Manitoba et de l'Alberta

L'industrie céréalière des Prairies continue de s'adapter à l'évolution de la réglementation et du contexte commercial. Réunis le 31 juillet, des délégués des Manitoba Pool Elevators et de l'Alberta Wheat Pool ont convenu à l'unanimité de se fusionner. La nouvelle coopérative, Agricore, sera plus compétitive et mieux en mesure d'accroître ses opérations. Au début du mois, il a été annoncé que Archer Daniels Midland (ADM) avait coupé de moitié sa participation à la propriété de Dominion Maltng Co., de Winnipeg, sans que cette dernière change de nom et ses opérations. Les parts d'intérêt de la société se répartissent maintenant comme suit : ADM, 32,5 %; Lesaffre & Cie (France), 32,5 %; et Sumitomo (Japon), 35 %.

La CCB annonce les paiements d'acompte de 1998-99

Il y a eu peu de surprises lorsque la Commission canadienne du blé (CCB) a annoncé le 30 juillet ses paiements d'acompte pour la campagne agricole 1998-1999. Par comparaison aux paiements annoncés au début de la campagne précédente, le barème des prix a été semblable en général pour le blé; inférieur de 25 % en gros pour le blé dur et de 10 % pour l'orge fourragère; supérieur de 3 % pour l'orge à six rangs; et inférieur de 9 % pour l'orge brassicole à deux rangs. Les prix du blé ont baissé à cause d'une production globale projetée de 592 millions de tonnes en 1998-99, le deuxième record en

highest output on record, and down from the record 609 million tonnes set last year. The only upbeat development is that the new initial wheat payments have protein premiums ranging from \$1-\$7 per tonne, due to the lower protein content of the just-harvested US winter wheat crop. The significant drop in durum payments is due to record domestic plantings and to projected world durum production of 32 million tonnes, the second highest on record. The falling feed barley payments are due to the burden of European Union (EU) feed barley stocks from 1997-98 and to slightly higher predicted world production of coarse grains in 1998-99. Finally, the reduced two-row and increased six-row malting barley initials reflect the late July conditions of the Canadian, Australian, EU and US crops.

On July 16th, the Canadian Wheat Board announced increases in the 1997-98 initial payments for wheat and durum wheat. Initial payments increased \$6-\$10 per tonne for milling grades of wheat and \$15 per tonne for milling grades of durum wheat. For wheat this is the third adjustment, and for durum wheat this is the fourth adjustment since the start of the 1997-98 crop year.

The CWB's July Pool Return Outlook (PRO) for crop year 1998-99 was released July 23rd. The latest PROs held the No.1 grade of CWRS wheat virtually unchanged but lowered the anticipated returns for most other grades/types of wheat from \$1 to \$5 per tonne. The PRO for high protein No.1 durum wheat was left unchanged but other grades of durum were lowered by \$5-\$7 per tonne. The feed barley PRO was increased by \$6 per tonne. The six-row malting barley PRO increased \$4 per tonne while the two-row PRO decreased by \$1 per tonne. A weaker Canadian dollar was a positive factor underlying these changes. The wheat PROs were affected by generally good growing conditions in other producing countries, higher than expected US hard red winter wheat yields and lower protein quality in the US crop. Projected durum prices were influenced by expectations for historically high North American production with high yields associated with lower protein levels. Strong continental feed demand boosted the price prospects for feed barley. Prospects for malting barley were affected by possible fusarium damage to the US six-row barley crop while prospects for the Australian two-row barley crop were excellent.

importance par rapport au record inégalé de 609 millions de tonnes établi l'an dernier. Le seul fait marquant de ces annonces est que les nouveaux paiements d'acompte comprennent une prime à la teneur protéique allant de 1 \$ à 7 \$ la tonne, à cause de la moindre teneur protéique du blé d'hiver qui venait d'être récolté aux É.-U. La forte baisse des paiements du blé dur s'explique par le niveau record des semences intérieures et par la production mondiale projetée de 32 millions de tonnes, la deuxième en importance jusqu'ici. La baisse des paiements sur l'orge fourragère vient du fardeau des stocks de l'Union européenne (UE) de 1997-98 et d'une prévision légèrement supérieure de la production mondiale de céréales secondaires en 1998-99. Enfin, la réduction des paiements d'acompte sur l'orge brassicole à deux rangs et la hausse des paiements sur l'orge à six rangs reflètent les conditions, fin juillet, des cultures du Canada, de l'Australie, de l'UE et des É.-U.

Le 16 juillet, la CCB a annoncé que les paiements d'acompte de 1997-98 sur le blé et le blé dur augmentaient entre 6 \$ et 10 \$ la tonne pour les catégories de blé de mouture et de 15 \$ la tonne pour les catégories de blé dur de mouture. Il s'agit du troisième rajustement des paiements d'acompte sur le blé et du quatrième sur le blé dur depuis le début de la campagne 1997-98.

La CCB a publié le 23 juillet ses Perspectives de rendement (PDR) de juillet pour la campagne agricole 1998-99. Les dernières PDR maintiennent les prix du blé RPOC de catégorie n° 1 à des niveaux presque identiques, mais abaissent les rendements prévus pour la plupart des catégories et types de blé de 1 \$ à 5 \$ la tonne. Les PDR du blé dur n° 1 à forte teneur protéique n'ont pas été modifiées, mais elles ont été diminuées de 5 \$ à 7 \$ la tonne pour d'autres catégories de blé dur. Les PDR ont monté de 6 \$ la tonne pour l'orge fourragère et de 4 \$ la tonne pour l'orge brassicole à six rangs, alors qu'elles ont baissé de 1 \$ la tonne pour l'orge brassicole à deux rangs. La faiblesse du dollar canadien a été un facteur positif dans ces changements. Les PDR du blé ont été influencées par les conditions de cultures généralement bonnes dans d'autres pays producteurs, par de meilleurs rendements sur le blé de force roux d'hiver aux É.-U. et par une moindre qualité protéique des cultures américaines. Les prix projetés du blé dur ont réagi aux attentes face à une production historique élevée en Amérique du Nord marquée par de hauts rendements et par de faibles teneurs protéiques. Les PDR de l'orge fourragère sont en hausse sous l'effet de la forte demande continentale de grains de provende. Celles de l'orge brassicole ont été influencées par les dommages possibles causés par le pourridié aux cultures d'orge à six rangs aux É.-U., alors que les PDR sont excellentes pour l'orge brassicole à deux rangs en Australie.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.00	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.00 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.00 0713.39.00 0713.50.00 0713.90.00
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.20 1101.00.30 1001.00.90	Peas - Pois	0713.10.00 0713.20.00
Durum semolia - Blé dur et semoule	1101.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.00
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Canola	1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10 1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

Text Table 1. - Concluded

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code	
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.	
Imports - Importations				
Barley - Orge	1003.00.11.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00.00	
	1003.00.12.00			
	1003.00.91.00		Peas - Pois	0713.10.10.00
	1003.00.92.00			0713.10.90.10
	1003.00.91.10			0713.10.90.20
	1003.00.92.10			0713.10.90.90
	0713.20.00.00			
Rye - Seigle	1002.00.00.00	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	
Corn - Mais	0712.90.20.00		0713.40.00.90	
	1005.10.10.00	Buckwheat - Sarazin		
	1005.10.90.00		1008.10.00.10	
	1005.90.10.10			
	1005.90.10.20		Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.10.00
	1005.90.10.30			1008.30.20.00
	1005.90.10.40			
1005.90.10.90	Sunflower seed - Graines de tournesol		1206.00.00.10	
Soybeans - Soya	1201.00.00.10		1206.00.00.20	
	1201.00.00.20		1206.00.00.90	
	1201.00.00.90			
Canola - Graines de canola	1205.00.00.10			
	1205.00.00.20			
	1205.00.00.90			
Beans - Fèves	0713.31.10.00			
	0713.31.90.00			
	0713.32.00.00			
	0713.33.10.10			
	0713.33.10.90			
	0713.33.91.10			
	0713.33.91.90			
	0713.33.99.10			
	0713.33.99.90			
	0713.39.10.00			
	0713.39.90.10			
	0713.39.90.90			
	0713.50.10.00			
	0713.50.90.00			
	0713.90.10.00			
	0713.90.90.10			
0713.90.90.90				

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	12,456	11,129	12,263	12,263	11,410
ac. - '000 - ac	30,779	27,501	30,302	30,302	28,195
Yield - Rendement	2,200	2,250	2,430	2,430	2,130
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	32.7	33.4	36.1	36.1	31.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,927	670	1,017	1,017	2,255
In commercial positions - En positions commerciales	6,941	5,009	5,711	5,711	6,994
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	9,868	5,679	6,728	6,728	9,249
Production	27,401	25,009	29,801	29,801	24,280
Imports - Importations	19	20	118	118	51
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	37,288	30,708	36,648	36,648	33,580
Grain exports - Exportations de céréales	20,157	15,999	19,173	16,921	18,682
Product exports - Exportations de produits des céréales	239	199	193	177	170
Exports - Total - Exportations	20,396	16,198	19,366	17,098	18,852
Human food - Aliments pour humains	2,315	2,409	2,554	..	..
Industrial use - Usage industriel	38	39	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,182	1,187	1,098	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	27	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,198	4,145	4,316	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,736	7,781	8,034	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	9,157	6,728	9,249	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	37,288	30,708	36,648	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,856	2,125	2,064	2,064	2,212
ac. - '000 - ac	4,587	5,250	5,100	5,100	5,465
Yield - Rendement	2,200	2,190	2,240	2,240	1,970
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	32.8	32.5	33.3	33.3	29.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	655	105	235	235	300
In commercial positions - En positions commerciales	1,144	1,358	1,738	1,738	1,193
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,799	1,463	1,973	1,973	1,493
Production	4,073	4,648	4,627	4,627	4,352
Imports - Importations	3	5	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,875	6,116	6,599	6,599	5,845
Grain exports - Exportations de céréales	3,082	3,194	4,067	3,666	3,967
Product exports - Exportations de produits des céréales	22	28	27	25	20
Exports - Total - Exportations	3,104	3,222	4,094	3,691	3,987
Human food - Aliments pour humains	173	179	185	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	183	198	213	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	533	545	614	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	890	922	1,012	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,880	1,973	1,493	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,875	6,116	6,599	..	..
Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB	10				
				Statistique Canada - n° 22-007-XPB au cat.	

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	12,106 29,915	10,730 26,515	11,873 29,340	11,873 29,340	11,141 27,530
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,160 32.0	2,170 32.3	2,420 36.0	2,420 36.0	2,090 31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	2,914	655	1,005	1,005	2,240
Production	26,086	23,335	28,713	28,713	23,260
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	29,000	23,990	29,718	29,718	25,500
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	22,575	19,244	23,803	19,957	18,656
Seed requirements - Besoins en semence	1,138	1,136	1,063	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2,617	2,605	2,612	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	2,671	1,005	2,240	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	29,000	23,990	29,718	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,856 4,587	2,125 5,250	2,064 5,100	2,064 5,100	2,212 5,465
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.8	2,190 32.5	2,240 33.3	2,240 33.3	1,970 29.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	655	105	235	235	300
Production	4,073	4,648	4,627	4,627	4,352
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,728	4,753	4,862	4,862	4,652
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	3,604	3,940	3,982	3,271	3,567
Seed requirements - Besoins en semence	183	198	213	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	343	381	366	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	598	235	300	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,728	4,753	4,862	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June		June 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96			Août - juin		Juin 1998
		1995-96r	1996-97r	1996-97	1997-98	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,826	1,837	2112	1924	1903	173
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	104	118	45	40	23	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	38	40	163	148	91	5
Durum Wheat - Blé dur	194	206	211	197	194	17
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	286	404	185	172	260	31
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,557	2,719	2,848	2,604	2,570	233
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	437	485	515	475	439	34
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	787	870	990	897	974	94
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	82	43	58	53	31	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	83	76	71	76	7
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	223	263	230	213	240	24
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	147	160	167	155	132	10
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	118	96	58	55	31	3
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,878	2,001	2,094	1,918	1,924	174
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	644	691	707	646	642	57
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	145	103	91	87	102	3

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - June				June
			Août - juin				1998p
	1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	Juin 1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,001	2,733	3,642	2,528	3,159	2,621	216
Durum wheat - Blé dur	171	98	123	87	103	81	6
Wheat - Total - Blé	3,173	2,831	3,765	2,615	3,261	2,702	222
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	4,896	6,037	5,489	403
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	8,600	7,451	10,515	6,508	8,675	7,785	649
Durum wheat - Blé dur	3,490	3,062	3,260	2,423	2,647	2,872	230
Wheat - Total - Blé	12,090	10,513	13,775	8,931	11,322	10,657	878
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	14,584	17,342	16,586	1,307
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,675	5,120	5,664	4,734	4,852	4,684	361
Durum wheat - Blé dur	641	779	599	694	522	613	51
Wheat - Total - Blé	5,316	5,899	6,263	5,429	5,374	5,297	412
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	10,628	10,301	9,783	699
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,388	15,452	19,905	13,902	16,761	15,160	1,229
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	3,204	3,271	3,567	288
Wheat - Total - Blé	20,690	19,392	23,887	17,107	20,032	18,727	1,517
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	30,390	33,827	32,009	2,419
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,989	16,017	20,390	14,433	17,240	15,389	1,239
Durum wheat - Blé dur	4,302	3,940	3,982	3,204	3,271	3,567	288
Wheat - Total - Blé	21,291	19,957	24,372	17,637	20,511	18,956	1,527
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	30,923	34,310	32,255	2,430

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average		Total	August - June		June 1998
	1991-92	1995-96		Août - juin		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juin 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	227	204	273	239	271	34
Belgium - Belgique	68	16	44	44	45	20
Italy - Italie	173	136	259	250	283	49
Norway - Norvège	38	-	26	26	7	-
Portugal	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	523	373	641	580	732	122
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,136	-	51	51	60	-
Ethiopia - Éthiopie	50	-	-	-	54	-
Iran	1,328	806	2,028	1,935	2,139	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,564	943	2,300	2,207	2,870	32
Ghana	41	13	97	48	96	-
Algeria - Algérie	-	-	179	58	340	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	349	130	761	531	1,167	10
Bangladesh	156	141	188	129	102	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,503	4,787	1,684	1,600	1,328	23
Japan - Japon	1,353	1,363	1,478	1,282	1,149	124
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,003	7,951	6,909	6,068	5,133	225
New Zealand - Nouvelle-Zélande	28	44	51	47	78	19
Oceania(1) - Total - Océanie	29	50	64	53	84	19
Brazil - Brésil	1,384	1,110	751	622	550	-
Colombia - Colombie	420	364	428	354	517	18
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,459	2,086	2,133	1,744	2,263	87
Cuba	98	57	27	27	101	-
Mexico - Mexique	587	396	492	389	760	83
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	846	527	792	657	1,213	103
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,164	746	1,454	1,365	1,192	110
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,074	12,806	15,106	13,255	14,715	707
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	228	277	205	205	217	-
Italy - Italie	201	269	271	271	374	-
Switzerland - Suisse	8	32	4	4	20	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	504	693	520	520	660	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	287	38	19	19	23	-
Libya - Libye	142	97	203	148	117	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	216	222	856	800	123	5
Algeria - Algérie	989	1,128	1,223	1,014	1,844	361
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,100	1,449	1,531	1,298	2,170	379
Japan - Japon	127	155	203	174	154	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	250	187	225	196	165	-
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-	-
Venezuela	175	207	295	267	189	7
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	338	397	514	467	410	35
Cuba	6	8	6	6	5	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	14	26	41	36	20	5
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	371	182	362	332	396	34
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,082	3,194	4,067	3,666	3,967	459
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,157	15,999	19,173	16,921	18,682	1,166

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin		June 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juin 1998
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.2	2.4	1.9	1.9	2.0	0.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	0.1	0.3	0.3	0.5	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	8.8	-	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	1.5	0.1	0.1	0.1	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	37.3	0.9	1.1	1.0	0.7	--
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17.6	2.5	1.6	1.3	1.6	0.4
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.9	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.3	0.4	1.8	1.7	2.3	--
Asia(1) - Total - Asie(1)	24.4	7.2	13.7	12.5	12.3	0.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.1	0.2	--	--	--	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	5.1	0.2	--	--	--	-
Bahamas - Îles Bahamas	4.1	3.9	2.9	2.8	3.1	0.3
Barbados - Barbade	0.4	0.2	0.1	0.1	-	-
Cuba	2.0	5.3	3.1	3.1	2.3	0.1
Jamaica - Jamaïque	1.8	1.3	1.7	1.5	1.3	--
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.9	6.8	3.0	3.0	0.2	--
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	21.8	21.6	15.0	14.3	9.6	0.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	128.8	164.0	159.0	145.8	143.7	15.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	239.5	199.1	192.7	177.1	170.5	17.5
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	237.7	204.6	273.2	238.9	271.1	33.7
Italy - Italie	366.1	405.4	530.1	521.4	657.0	49.2
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,029.1	1,067.9	1,162.6	1,101.2	1,393.8	121.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,424.8	37.6	69.9	69.9	83.1	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,817.3	1,165.3	3,156.7	3,008.8	2,994.0	37.9
Algeria - Algérie	960.5	1,130.0	1,402.5	1,071.8	2,183.9	360.6
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,466.8	1,581.0	2,294.2	1,830.3	3,338.9	389.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,432.8	4,787.6	1,686.0	1,601.8	1,330.6	23.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,277.4	8,146.0	7,148.3	6,275.8	5,311.1	225.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	32.3	49.8	64.4	53.3	84.1	18.6
Brazil - Brésil	1,456.5	1,120.4	756.8	627.5	565.1	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,802.3	2,483.7	2,647.0	2,210.2	2,673.3	122.3
Cuba	114.7	70.3	35.3	35.3	108.7	0.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	882.1	575.2	848.4	706.3	1,242.5	108.7
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,663.8	1,092.0	1,974.5	1,842.1	1,731.7	159.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	20,396.0	16,198.4	19,366.0	17,097.9	18,852.3	1,183.9

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,224	1,211	1,684	1,684	1,499
ac. - '000 - ac	3,024	2,993	4,161	4,161	3,703
Yield - Rendement	2,360	2,370	2,590	2,590	2,330
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	62.3	62.2	68.0	68.0	61.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	629	585	310	310	650
In commercial positions - En positions commerciales	136	154	101	101	162
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	765	739	411	411	812
Production	2,933	2,873	4,361	4,361	3,485
Imports - Importations	3	6	7	7	5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,701	3,618	4,778	4,778	4,303
Grain exports - Exportations de céréales	925	1,100	1,589	1,509	1,165
Product exports - Exportations de produits des céréales	91	164	150	138	155
Exports - Total - Exportations	1,016	1,264	1,739	1,646	1,319
Human food - Aliments pour humains	108	113	160	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	148	171	155.1	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	--	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,771	1,659	1,908	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,028	1,944	2,227	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	658	411	812	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,701	3,618	4,778	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,125	4,363	4,888	4,888	4,720
ac. - '000 - ac	10,193	10,782	12,078	12,078	11,664
Yield - Rendement	2,940	2,990	3,180	3,180	2,890
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	54.4	55.5	59.2	59.2	53.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,564	1,055	894	894	2,120
In commercial positions - En positions commerciales	1,181	765	855	855	999
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,745	1,820	1,749	1,749	3,119
Production	12,069	13,033	15,562	15,562	13,647
Imports - Importations	6.1	10	19	17	21
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	14,821	14,863	17,330	17,328	16,787
Grain exports - Exportations de céréales	3,045	2,336	3,439	3,266	2,044
Product exports - Exportations de produits des céréales	404	490	566	496	537
Exports - Total - Exportations	3,450	2,826	4,005	3,762	2,581
Human food - Aliments pour humains	7	8	7	..	..
Industrial use - Usage industriel	385	433	376	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	395	452	433	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	4	10	17	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,014	9,387	9,373	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	8,805	10,288	10,205	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,566	1,749	3,119	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	14,821	14,863	17,330	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total			September - June Septembre - juin	
	1994-95(5)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Corn - Mais					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	973	1,004	1,090	1,090	1,045
ac. - '000 - ac	2,405	2,480	2,694	2,694	2,582
Yield - Rendement	7,390	7,260	6,920	6,920	6,870
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	117.7	115.6	110.2	110.2	109.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	150	115	160	160	200
Ontario	200	300	290	290	450
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	350	415	450	450	650
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)	21	4	..	..	..
Country elevators - Élévateurs de la campagne	180	250	..	..	..
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	10	10	..	..	..
Industrial users - Utilisateurs industriels	19	25	..	..	..
Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)	230	289	..	..	320
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	580	704	450	450	970
Production:					
Québec	2,020	2,030	2,300	2,300	2,180
Ontario	5,029	5,131	5,080	5,080	4,826
Production - Canada(3) - Total	7,190	7,281	7,542	7,542	7,180
Imports - Total - Importations	1,090	819	795	740	1,287
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,860	8,804	8,787	8,732	9,436
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	359	565	316	253	85
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel					
Seed requirements - Besoins en semence	1,493	1,490	1,554	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	27	30	29	..	..
	6,132	6,269	5,919	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,798	7,789	7,501	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes					
Commercial positions - Positions commerciales	415	450	650	..	..
	288	..	320	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	703	450	970 (7)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,860	8,804	8,787	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	167	162	162	162	156
ac. - '000 - ac	413	401	400	400	386
Yield - Rendement	1,960	1,910	1,910	1,910	1,920
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	31.1	30.4	30.5	30.5	30.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	85	45	17	17	25
In commercial positions - En positions commerciales	74	40	26	26	27
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	159	85	43	43	52
Production	329	310	309	309	300
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	488	395	353	353	352
Grain exports - Exportations de céréales	190	170	153	146	133
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	190	170	153	146	133
Human food - Aliments pour humains	14	13	15	..	..
Industrial use - Usage industriel	57	60	45	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	18	18	17	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	6	3	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	101	88	68	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	195	181	148	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	103	43	52	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	488	395	353	..	..
Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,278	1,685	1,221	1,221	2,795
In commercial positions - En positions commerciales	1,392	960	982	982	1,189
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,669	2,645	2,203	2,203	3,984
Production	15,331	16,215	20,233	20,233	17,431
Imports - Importations	10	16	26	24	26
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	19,010	18,876	22,461	22,459	21,441
Grain exports - Exportations de céréales	4,160	3,607	5,181	4,921	3,342
Product exports - Exportations de produits des céréales	496	654	716	634	692
Exports - Total - Exportations	4,656	4,260	5,897	5,555	4,033
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	570	626	603	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	561	640	605	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	11	13	24	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	9,886	11,134	11,349	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	11,028	12,413	12,580	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,327	2,203	3,984	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	19,010	18,876	22,461	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p	
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,035	1,052	1,542	1,542	1,356
	ac. - '000 - ac	2,558	2,600	3,810	3,810	3,350
Yield - Rendement	kg/ha	2,380	2,380	2,610	2,610	2,300
	bu./ac - bo./ac	62.2	62.5	68.4	68.4	60.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		583	560	285	285	610
Production		2,486	2,506	4,017	4,017	3,118
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,069	3,066	4,302	4,302	3,728
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,272	1,555	2,296	2,189	1,529
Seed requirements - Besoins en semence		126	153	137	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,175	1,074	1,259	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		496	285	610	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,069	3,066	4,302	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,738	4,027	4,553	4,553	4,371
	ac. - '000 - ac	9,236	9,950	11,250	11,250	10,800
Yield - Rendement	kg/ha	2,900	2,980	3,190	3,190	2,860
	bu./ac - bo./ac	54.2	55.5	59.4	59.4	53.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		1,432	970	815	815	2,000
Production		10,897	12,018	14,544	14,544	12,506
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,329	12,988	15,359	15,359	14,506
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,615	6,134	7,050	6,267	4,802
Seed requirements - Besoins en semence		355	413	394	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,028	5,626	5,915	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,331	815	2,000	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,329	12,988	15,359	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June	
		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	149	140	140	140	134
ac. - '000 - ac	368	345	345	345	330
Yield - Rendement					
kg/ha	1,920	1,860	1,900	1,900	1,850
bu./ac - bo./ac	30.6	29.6	30.2	30.2	29.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	85	45	17	17	25
Production	286	259	265	265	247
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	371	304	282	282	272
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	236	223	192	185	185
Seed requirements - Besoins en semence	14	13	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	76	51	52	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	46	17	25	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	371	304	282	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	2,100	1,575	1,117	1,117	2,635
Production	13,670	14,784	18,826	18,826	15,871
SUPPLIES - TDAL - RESSOURCES	15,770	16,359	19,943	19,943	18,506
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	7,123	7,912	9,538	8,641	6,516
Seed requirements - Besoins en semence	495	579	544	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,278	6,751	7,226	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	1,873	1,117	2,635	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	15,770	16,359	19,943	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - June			June	
			Août - juin			1998p	
	1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	376	379	715	370	678	450	13
Barley - Orge	571	507	868	468	763	511	50
Rye(2) - Seigle(2)	36	50	59	49	57	53	1
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	982	937	1,642	887	1,498	1,015	64
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	4,896	6,037	5,489	403
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	792	626	1,066	604	1,004	678	27
Barley - Orge	2,718	2,831	3,317	2,533	2,857	2,364	202
Rye(2) - Seigle(2)	147	114	84	110	81	80	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,657	3,572	4,467	3,247	3,942	3,122	233
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	14,584	17,342	16,586	1,307
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	622	549	515	530	507	400	25
Barley - Orge	2,565	2,795	2,865	2,501	2,647	1,928	154
Rye(2) - Seigle(2)	74	58	49	57	47	51	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,261	3,403	3,429	3,087	3,201	2,379	182
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	10,628	10,301	9,783	699
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,594	2,311	1,540	2,203	1,541	66
Barley - Orge	5,897	6,193	7,086	5,554	6,301	4,845	410
Rye(2) - Seigle(2)	258	224	193	217	185	185	8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,982	8,011	9,589	7,311	8,689	6,571	484
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	30,390	33,827	32,009	2,419
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,827	1,595	2,312	1,541	2,204	1,544	66
Barley - Orge	5,897	6,194	7,086	5,555	6,302	4,856	411
Rye(2) - Seigle(2)	258	225	193	218	186	185	8
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,982	8,014	9,591	7,314	8,691	6,584	485
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	30,923	34,310	32,255	2,430

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - June		June
	1991-92			Août - juin		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juin
	Moyenne					Juin
	1991-92					1998
	1995-96					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	24.3	26.8	36.7	31.5	27.7	0.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	25.9	26.8	36.7	31.5	27.7	0.5
Colombia - Colombie	0.5	1.5	-	-	0.9	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6.9	12.4	-	-	0.9	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.5	2.6	-	-	3.8	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	885.2	1,056.5	1,548.9	1,473.9	1,123.5	29.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	919.8	1,098.2	1,585.6	1,505.3	1,155.9	29.8
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	122.2	-	-	-	-	-
Iran	10.5	52.5	157.5	157.5	105.8	-
Israel - Israël	2.4	-	33.8	33.8	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	571.1	370.1	1,090.0	990.7	387.1	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	589.7	446.8	1,322.8	1,223.4	523.4	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	-	-	-	14.6	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	335.8	379.4	508.6	482.4	561.7	-
Japan - Japon	862.8	395.2	575.2	574.0	250.6	20.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,232.0	794.3	1,134.8	1,107.4	831.0	20.6
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	13.6	18.0	-	-	-	-
Colombia - Colombie	89.0	145.8	20.0	20.0	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	120.3	234.3	65.1	65.1	13.8	-
Mexico - Mexique	33.9	57.2	3.2	3.2	27.8	9.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.0	57.2	3.2	3.2	27.8	9.0
North America - Total - Amérique du Nord	908.4	785.3	913.0	866.5	633.2	85.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,045.2	2,335.9	3,439.0	3,265.6	2,043.9	115.1

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total			September - June		June 1998 Juin 1998
				Septembre - juin		
	1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	24.5	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	20.0	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	46.4	38.1	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	12.3	6.9	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	11.6	-	-	-	-
Cuba	103.9	103.5	35.1	35.1	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.9	103.5	35.1	35.1	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	208.4	367.1	269.1	211.4	85.2	13.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	358.6	564.8	316.4	253.4	85.2	13.8
	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June		June 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juin 1998
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	2.3	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.1	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	103.0	86.9	47.7	44.0	17.0	-
Korea, South - Corée du Sud	-	-	2.1	2.1	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	103.0	86.9	49.8	46.1	17.0	-
Australia - Australie	0.9	-	-	-	11.2	3.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.9	-	-	-	11.2	3.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	83.3	83.5	103.3	100.1	104.7	5.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	190.2	170.4	153.1	146.3	132.8	8.6

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1991-92 1995-96		Total	August - June		June 1998 Juin 1998
				Août - juin		
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96		1996-97r	1996-97		1997-98
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:	49.5	89.8	82.0	75.5	84.8	7.2
Malt	311.7	366.4	421.8	402.2	452.1	38.5

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	569	860	575	575	834
ac. - '000 - ac	1,406	2,125	1,420	1,420	2,060
Yield - Rendement	1,280	1,280	1,480	1,480	1,160
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	20.6	20.5	23.6	23.6	18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	143	35	60	60	30
In commercial positions - En positions commerciales	117	66	130	130	50
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	260	101	190	190	80
Production	734	1,105	851	851	967
Imports - Importations	-	1	1	1	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	994	1,207	1,042	1,042	1,048
Grain exports - Exportations de céréales	638	842	679	641	821
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	638	842	679	641	821
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	26	26	36	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	3	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	130	175	283	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	226	190	80	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	994	1,207	1,042	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,267	5,271	3,451	3,451	4,813
ac. - '000 - ac	10,545	13,025	8,527	8,527	11,893
Yield - Rendement	1,280	1,220	1,470	1,470	1,290
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	23.0	21.8	26.2	26.2	23.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	163	190	420	420	260
In commercial positions - En positions commerciales	386	399	570	570	243
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	549	589	990	990	503
Production	5,458	6,434	5,062	5,062	6,198
Imports - Importations	63	97	103	79	131
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,070	7,121	6,156	6,132	6,832
Grain exports - Exportations de céréales	2,767	2,804	2,519	2,373	2,795
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,767	2,804	2,519	2,373	2,795
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	2,241	2,753	2,712	2,494	2,990
Seed requirements - Besoins en semence	32	26	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	362	544	383	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,636	3,327	3,134	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	667	990	503	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,070	7,121	6,156	..	..
Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB	24	Statistique Canada - n° 22-007-XPB au cat.			

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Total	September - June			
		Septembre - juin			
		1994-95(3)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Soybeans - Soya					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	821	824	862	862	1,060
Yield - Rendement	2,029	2,037	2,130	2,130	2,619
	2,740	2,790	2,520	2,520	2,580
	40.8	41.5	37.4	37.4	38.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	16	21	14	14	15
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	78	147	..	..	62
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	94	168	14	14	77
Production	2,254	2,298	2,170	2,170	2,738
Imports - Importations	67	70	232	196	142
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	2,415	2,536	2,415	2,379	2,956
Grain exports - Exportations de céréales	542	589	478	457	615
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	542	589	478	457	615
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	56	59	71	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	1,701	1,927	1,859	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	168	14	77 (4)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	2,415	2,536	2,415	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - June			June 1998p
			Août - juin			
			1995-96	1996-97	1996-97		1997-98	June 1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,241	2,753	2,712	2,494	2,990	255
Oil produced - Huile produite	932	1,153	1,137	1,046	1,259	108
Meal produced - Tourteaux produits	1,378	1,724	1,649	1,519	1,850	157
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	30	29	x	41	x	x
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	42	33	x	59	x	x

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin	
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	569 1,406	860 2,125	575 1,420	575 1,420	834 2,060
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,280 20.6	1,280 20.5	1,480 23.6	1,480 23.6	1,160 18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	143	35	60	60	30
Production	734	1,105	851	851	967
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	877	1,140	911	911	997
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	657	943	741	692 (2)	918 (2)
Seed requirements - Besoins en semence	26	26	36	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	88	111	104	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	106	60	30	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	877	1,140	911	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,202 10,382	5,190 12,825	3,412 8,430	3,412 8,430	4,759 11,760
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,280 22.9	1,220 21.7	1,460 26.1	1,460 26.1	1,280 22.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	163	190	420	420	260
Production	5,367	6,307	4,992	4,992	6,110
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,530	6,497	5,412	5,412	6,370
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	4,863	5,432	4,683	4,389	5,769
Seed requirements - Besoins en semence	31	25	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	417	620	434	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	219	420	260	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,530	6,497	5,412	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - June			June 1998p	
			Août - juin				
	1994-95	1995-96	1996-97	1995-96	1996-97	1997-98p	Jun 1998p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	341	355	337	333	317	378	7
Canola(2)	1,320	1,131	997	1,062	961	1,394	110
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,661	1,486	1,334	1,395	1,278	1,773	117
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,816	5,254	6,741	4,896	6,037	5,489	403
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	464	549	386	515	359	505	9
Canola(2)	2,758	2,110	1,928	1,891	1,719	2,302	187
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,222	2,659	2,314	2,406	2,078	2,808	196
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,969	16,744	20,556	14,584	17,342	16,586	1,307
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	34	39	18	36	16	35	1
Canola(2)	2,246	2,191	1,758	2,077	1,709	2,072	104
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,281	2,230	1,776	2,113	1,726	2,107	105
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,858	11,532	11,469	10,628	10,301	9,783	699
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	839	943	741	884	692	918	17
Canola(2)	6,376	5,492	4,708	5,088	4,413	5,793	401
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,215	6,435	5,449	5,972	5,105	6,711	418
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,886	33,838	38,925	30,390	33,827	32,009	2,419
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	839	943	741	884	692	918	17
Canola(2,5)	6,376	5,492	4,711	5,088	4,416	5,797	401
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,215	6,435	5,451	5,972	5,108	6,715	418
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,489	34,406	39,415	30,923	34,310	32,255	2,430

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin in 1995-96, 1996-97 and 1997-98.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96, 1996-97 et 1997-98.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin		June 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Juin 1998
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Flaxseed including Solin - Lin incluant solin						
Belgium - Belgique	303.4	390.1	252.2	252.2	330.2	43.1
Germany - Allemagne	2.5	12.7	17.5	17.4	55.1	-
Netherlands - Pays-Bas	68.5	115.5	79.9	70.9	101.7	--
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	388.1	545.7	351.3	342.1	538.3	43.3
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	0.1	0.1	17.8	17.7
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.3	6.4	3.5	3.5	10.2	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	--	0.2	--	--	--	-
Japan - Japon	81.8	93.0	84.4	77.9	40.8	1.8
Korea, South - Corée du Sud	10.9	9.8	4.5	4.5	2.3	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	101.7	107.9	89.1	82.5	43.2	1.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	--	--	1.3	1.0	0.4	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0.7	0.7	0.7	0.5	--
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.2	1.1	0.9	0.8	0.9	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	146.4	179.7	231.6	209.8	209.4	13.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	637.8	841.7	678.6	640.7	820.8	76.4
Canola						
Belgium - Belgique	192.8	152.9	7.8	7.8	0.8	-
Denmark - Danemark	19.8	-	-	-	-	-
France	89.8	12.6	-	-	-	-
Germany - Allemagne	62.1	142.5	136.1	136.1	-	-
Netherlands - Pays-Bas	62.3	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	38.0	14.2	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	522.3	322.2	144.0	144.0	0.8	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	18.5	18.5	10.1	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	-	-	10.2	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.9	-	-	-	18.4	-
Bangladesh	9.5	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,660.6	1,678.5	1,734.4	1,606.0	1,713.8	138.9
Korea, South - Corée du Sud	2.7	0.8	1.6	1.6	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,723.4	1,679.3	1,736.0	1,607.6	1,821.1	138.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	318.7	530.8	355.8	355.8	572.3	21.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	318.7	530.8	355.8	355.8	572.3	21.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	189.3	271.6	265.2	246.7	361.6	47.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,766.6	2,803.8	2,519.4	2,372.6	2,794.6	206.9

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total			September - June		June
				Septembre - juin		1998
	1994-95(2)	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Jun 1998
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	24,264	44,010	43,435	43,397	20,631	119
France	61,120	7,826	7,053	6,920	663	57
Netherlands - Pays-Bas	81,179	88,256	29,565	29,019	28,029	338
Spain - Espagne	75,293	100,695	35,492	35,451	34,719	40
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	263,549	333,450	282,561	281,653	332,121	635
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10,436	41	76	57	614	19
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	246	39	580	523	9,121	8,944
Africa(1) - Total - Afrique(1)	133	630	142	122	4	-
Hong Kong	31,396	32,792	31,018	25,345	19,404	2,307
Japan - Japon	26,791	36,523	62,154	61,300	51,273	1,561
Malaysia - Malaisie	18,239	21,385	18,843	15,994	16,334	2,925
Singapore - Singapour	24,746	21,462	18,297	15,471	12,631	2,077
Asia(1) - Total - Asie(1)	112,718	125,363	144,625	130,395	111,656	10,076
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	19	292	273	38	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	64	4	4	51,749	-
Mexico - Mexique	71	144	-	-	21	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	-	-	6	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4,553	2,131	1,243	1,223	735	-
United States - États-Unis	150,756	126,885	48,115	42,620	108,576	14,088
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	150,756	127,090	48,115	42,620	108,576	14,088
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	542,391	588,827	477,638	456,870	614,613	33,762

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August - June		June 1998	Total	
			Août - juin				
No.	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Jun 1998	1995-96	1996-97r
metric tonnes - tonnes métriques							
						Canola oil	
						Linseed oil	
						Huile de canola	
						Huile de lin	
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	14	15
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Western Europe	358	-	-	-	-	14	17
4 Total Eastern Europe	42	58	58	102	-	-	-
5 Ethiopia	464	1,381	1,381	140	-	-	-
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-
8 Total Middle East	481	1,468	1,453	356	-	18	15
9 Kenya	102	112	112	-	-	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	7,626	2,015	1,746	1,205	84	-	-
13 Hong Kong	35,354	85,668	70,473	35,240	17	-	-
14 India	8,504	5,577	4,780	2,048	-	-	-
15 Pakistan	136	50	36	676	-	-	-
16 People's Republic of China	36,876	42,509	37,953	17,238	-	8,914	6,002
17 Japan	3,732	24,332	21,110	8,415	1,021	508	562
18 Total Asia	92,186	211,065	179,676	77,348	1,148	10,430	10,143
19 New Zealand	21	38	31	58	-	-	-
20 Total Oceania	21	38	31	96	-	17	-
21 Bolivia	77	-	-	-	-	-	-
22 Colombia	-	-	-	-	-	-	-
23 Peru	2	-	-	1,698	-	-	-
24 Total South America	212	182	126	1,770	-	-	-
25 Haiti	356	516	451	-	-	-	-
26 Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-
27 Total Central America and Antilles	19,028	1,937	685	4,518	25	-	-
28 United States	390,080	424,418	389,746	383,445	32,505	2,135	2,936
29 Total North America	390,080	424,421	389,749	383,445	32,505	2,135	2,936
30 TOTAL EXPORTS	510,032	641,184	573,525	468,839	33,762	12,614	13,110
						Canola meal	
						Linseed meal	
						Tourteaux de canola	
						Tourteaux de graine de lin	
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
32 Norway	18,098	-	-	-	-	-	-
33 Ireland	-	-	-	9,479	-	-	-
34 Total Western Europe	52,512	40,812	40,812	19,979	-	-	-
35 Total Middle East	2,475	-	-	-	-	-	6
36 Total Africa	4,715	-	-	-	-	-	-
37 Indonesia	31,880	-	-	11,112	-	-	-
38 Japan	111,061	118,240	109,423	24,321	-	-	1,017
39 Korea, South	71,649	34,862	21,113	47,278	-	-	-
40 Taiwan	5,780	4,810	4,810	839	-	-	-
41 Total Asia	270,081	194,809	172,243	171,511	-	-	1,017
42 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-
43 Total South America	-	-	-	-	-	-	-
44 Total Central America and Antilles	68	-	-	-	-	-	-
45 United States	874,332	849,328	766,242	1,124,875	98,391	2,259	16,775
46 Total North America	874,332	849,328	766,242	1,124,875	98,391	2,259	16,775
47 TOTAL EXPORTS	1,204,184	1,084,949	979,297	1,316,365	98,391	2,259	17,797

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - June			Total	August - June			June 1998	Destination	No.
Août - juin		June 1998		Août - juin					
1996-97	1997-98			1995-96	1996-97r	1996-97				1997-98	Juin 1998
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
15	3	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
17	3	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Éthiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	7
15	15	-	-	164	164	-	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	738	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	925	1,090	1,090	116	-	Total Afrique	12
-	-	-	-	2,950	2,950	3,293	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	-	-	-	1,207	-	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
562	-	-	-	26	26	-	-	Japon	17
4,141	1,304	-	-	2,976	2,976	4,520	-	Total Asie	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	10	-	-	9	9	6	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haiti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26
-	-	-	-	-	-	536	-	Total Amérique centrale et Antilles	27
2,876	2,271	41	40,984	22,757	19,926	23,237	2,484	États-Unis	28
2,876	2,271	41	40,984	22,757	19,926	23,237	2,484	Total Amérique du Nord	29
7,049	3,602	41	41,909	26,997	24,165	28,416	2,484	EXPORTATIONS TOTALES	30
Linseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32
-	-	-	-	28,550	28,550	29,368	-	Irlande	33
-	10,638	-	-	28,550	28,550	56,464	-	Total Europe occidentale	34
6	-	-	-	-	-	496	-	Total Moyen-Orient	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	37
1,017	-	-	-	-	-	-	-	Japon	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	40
1,017	-	-	26	-	-	-	-	Total Asie	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	43
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	44
16,742	8,938	1,777	40,068	56,028	54,778	15,337	1,257	États-Unis	45
16,742	8,938	1,777	40,068	56,028	54,778	15,337	1,257	Total Amérique du Nord	46
17,765	19,576	1,777	40,094	84,578	83,328	72,297	1,257	EXPORTATIONS TOTALES	47

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
			Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1993-94	27.2	-	39.4	19.3	9.0	11.1
	1994-95	22.9	-	34.0	20.8	7.6	5.7
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.8	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	19.4	7.9	9.2
	1997-98	24.3	-	33.5	20.0 (2)	8.1	5.5 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1993-94	16.5	-	21.5	13.7	4.1	3.7
	1994-95	8.9	-	12.6	6.3	3.9	2.4
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	3.7	2.0
	1996-97	23.7	-	25.7	18.7	4.8	2.2
	1997-98	18.6	-	20.8	14.5	4.8	1.5
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	0.4
	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	0.2
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.7	-	15.5	10.0	4.8	0.7
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1993-94	65.2	3.0	82.6	33.4	33.7	15.5
	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	13.8
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.2	2.5	74.9	27.3	35.6	12.1
	1997-98	68.8	2.5	83.4	28.3	34.3	20.8
E. U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1993-94	82.9	17.4	124.4	36.1	72.2	16.2
	1994-95	84.5	17.3	118.0	32.6	73.8	11.7
	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.2	11.1
	1996-97	98.5	22.9	132.5	38.3	79.5	14.8
	1997-98	94.5	21.3	130.6	33.3	81.4	15.9
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1993-94	30.6	2.6	36.9	0.7	30.6	5.7
	1994-95	34.0	2.6	42.3	3.5	31.8	7.0
	1995-96	35.0	2.2	44.2	6.0	31.1	7.1
	1996-97	26.4	4.5	38.0	0.8	31.5	5.8
	1997-98	34.8	1.5	42.1	2.5	32.5	7.0
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1993-94	43.5	5.0	66.2	0.5	48.9	16.7
	1994-95	32.1	1.9	50.7	0.4	42.6	7.7
	1995-96	30.1	5.0	42.8	0.2	39.5	3.2
	1996-97	34.9	2.0	40.1	0.6	37.8	1.7
	1997-98	44.2	2.0	47.9	1.0	39.1	7.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1993-94	106.4	4.3	133.6	0.5	110.4	22.7
	1994-95	99.3	10.3	132.3	0.2	110.3	21.7
	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.3	111.9	24.3
	1996-97	110.6	2.7	137.6	0.8	112.6	24.2
	1997-98	123.3	2.0	149.5	0.7	115.0	33.8
World(1) - Mondial(1)	1987-88	496.0	115.6	675.1	115.6	527.2	147.8
	1988-89	495.0	104.3	642.8	104.3	524.5	118.4
	1989-90	533.2	103.7	651.6	103.7	532.7	118.9
	1990-91	588.0	101.1	706.9	101.1	561.9	145.1
	1991-92	543.0	111.1	688.1	111.1	555.5	132.5
	1992-93	562.3	112.7	694.8	112.7	550.3	144.6
	1993-94	559.3	101.1	703.9	101.1	562.4	141.5
	1994-95	524.4	100.0	665.9	100.0	547.6	118.4
	1995-96	537.5	98.0	655.9	98.0	549.8	106.1
	1996-97	582.2	99.8	688.3	99.8	577.8	110.6
	1997-98	609.6	99.3	720.2	99.3	585.6	134.6

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1993-94	13.0	-	16.2	4.2	8.6	3.4
(Aug.-July - Août-juillet)	1994-95	11.7	-	15.1	2.8	10.4	1.8
	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	4.0	10.2	3.1
	1997-98	13.6	-	16.8	2.7 (2)	11.3	2.8 (2)
Australia - Australie	1993-94	7.0	-	8.0	4.4	3.0	0.5
(Nov. -Oct. - Nov. -oct.)	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2
	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.8	-	7.2	4.0	2.8	0.4
	1997-98	5.9	-	6.3	3.0	3.0	0.3
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1994-95	11.4	-	11.4	5.8	5.5	1.1
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1995-96	11.1	-	12.2	7.5	4.3	0.4
	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.0	-	19.8	14.0	4.8	1.0
	1998-99	18.0	-	19.0	13.0	4.9	1.2
United States - États-Unis	1993-94	161.0	0.5	215.2	33.7	159.8	21.6
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	1994-95	256.6	0.2	161.5	55.3	183.6	39.6
	1995-96	187.3	0.4	278.5	56.6	159.9	10.8
	1996-97	236.1	0.3	227.3	45.7	179.1	22.4
	1997-98	237.9	0.3	247.2	37.5	191.1	32.0
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E U - U.E.	1993-94	92.5	15.0	127.8	22.1	87.7	18.0
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	86.6	15.9	120.5	19.6	88.5	12.4
	1995-96	88.5	19.9	120.8	19.5	91.5	9.8
	1996-97	103.8	16.9	130.5	22.8	95.5	12.2
	1997-98	108.8	17.9	138.9	19.9	96.2	22.9
Eastern Europe - Europe orientale	1993-94	44.5	2.4	50.6	0.5	46.5	4.4
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1994-95	46.9	1.9	53.2	1.3	48.3	3.4
	1995-96	51.4	1.3	56.1	2.0	50.0	4.2
	1996-97	49.6	1.9	55.7	1.7	49.7	4.2
	1997-98	58.2	0.7	63.1	3.0	53.4	6.7
Russia - Russie	1993-94	51.2	3.7	60.9	0.5	54.5	6.0
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	45.1	0.7	51.8	2.2	43.4	6.2
	1995-96	30.7	0.8	37.7	1.0	35.2	1.5
	1996-97	31.6	0.5	33.6	0.3	32.3	1.0
	1997-98	40.9	0.5	42.4	1.8	36.5	4.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1993-94	117.2	1.3	147.5	12.0	108.7	26.8
(July-June - Juillet-juin)	1994-95	114.3	6.4	147.5	1.6	117.1	28.8
	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	35.7
	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	166.7	1.8	215.0	6.1	132.7	26.3
World(1) - Mondial(1)	1987-88	787.0	89.6	1,022.7	89.6	810.5	212.4
	1988-89	722.9	98.0	935.3	98.0	788.1	147.2
	1989-90	793.5	104.7	940.7	104.7	817.5	123.2
	1990-91	828.6	89.1	951.8	89.1	817.0	134.8
	1991-92	810.3	95.6	945.1	95.6	809.6	135.6
	1992-93	871.8	91.9	1,007.4	91.9	843.7	163.6
	1993-94	799.5	85.3	963.1	85.3	839.2	123.8
	1994-95	873.6	98.0	997.4	98.0	861.2	136.3
	1995-96	801.9	87.9	938.2	87.9	840.3	97.9
	1996-97	907.7	93.3	1,005.6	93.3	878.4	127.2
	1997-98	892.4	87.8	1,019.6	87.8	891.1	128.5

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de l'Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,945	2,254	2,298	2,170	2,738
United States - États-Unis	50,919	68,493	59,243	64,837	74,224
World - Mondial	117,830	137,720	124,960	131,640	154,690
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	5,525	7,233	6,434	5,062	6,198
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,940	7,492	9,777	9,200	9,540
World - Mondial	26,800	30,380	34,520	31,620	33,940
Flaxseed - Lin:					
Canada	627	968	1,105	851	967
Argentina - Argentine	..	150	150	70	80
World - Mondial	..	2,440	2,530	2,240	2,340
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	492	589	478	615	600 (1)
United States - États-Unis	16,032	22,810	23,165	23,999	24,358
World - Mondial	28,180	32,160	31,950	36,950	39,070
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,876	3,912	2,804	2,519	2,937 (1)
World - Mondial	5,280	5,850	5,860	5,720	6,330
Flaxseed - Lin:					
Canada	436	849	842	679	745 (1)
World - Mondial	667	840	855	772	837
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	34,716	38,242	37,273	39,080	42,728
Brazil - Brésil	18,440	20,190	21,570	19,900	20,400
World - Mondial	102,070	110,240	112,120	115,630	125,240
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,913	2,513	2,753	2,712	3,262 (1)
E.U. - U.E.	6,269	7,315	7,879	6,260	7,400
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,200	6,932	8,793	8,370	8,733
World - Mondial	24,420	27,240	30,540	29,580	31,120
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,460	7,200	5,800	3,400	5,000
United States - États-Unis	5,691	9,112	4,993	3,576	6,522
World - Mondial	17,350	23,690	17,540	12,870	20,060
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	330	589	990	503	300 (1)
World - Mondial	800	970	1,590	970	910
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	27,682	30,182	29,508	31,035	33,729
World - Mondial	81,280	87,500	89,100	91,920	99,170
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,165	1,565	1,724	1,649	..
World - Mondial	14,850	16,530	18,530	17,980	18,870
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	6,328	7,082	6,913	7,145	8,004
World - Mondial	18,250	19,760	20,180	20,690	22,600
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	793	1,062	1,153	1,137	..
World - Mondial	9,040	10,100	11,370	10,850	11,710

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, April 1998 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, avril 1998 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment			Estimated Pool Return (EPR)	Pool Return Outlook (PRO)			
	Paiement Total Réal			Estimations de rendement (EPR)	Perspectives de rendement (PDR)			
Pool year Année de mise en commun	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98 June 1998 Juin 1998	1998-99 June 1998 Juin 1998	1998-99 July 1998 Juillet 1998		
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Wheat (excluding durum) -								
Blé (blé dur exclu)								
1 CWRS 13.5	210.38	271.75	224.88	206	192-222	192-222		
1 CWRS	195.59	254.16	208.20	185	164-194	164-194		
3 CWRS	180.11	247.62	196.79	173	157-187	154-184		
1 CPS-Red - Roux	178.93	246.23	194.90	167	151-181	148-178		
1 CPS-White - Blanc	180.17	245.36	195.35	168	149-179	145-175		
1 CWRW	185.29	251.71	201.81	176	159-189	155-185		
1 CWES	193.21	256.57	210.58	185	166-196	165-195		
1 CWSWS	179.47	245.25	197.16	168	146-176	140-170		
CWFD	153.86	217.02	156.99	137	122-152	119-149		
Durum Wheat - Blé dur								
1 CWAD 13.0	297.51	329.82	264.66	282	182-212	182-212		
1 CWAD	271.01	286.13	249.91	273	174-204	169-199		
3 CWAD	243.30	265.68	231.10	256	156-186	149-179		
4 CWAD	209.58	238.02	204.74	..	..	..
Barley - Orge								
1 CW	101.94	205.49	150.97	114	99-129	105-135		
Designated Barley -								
Orge de premier choix								
SP SEL CW 2R	177.17	248.99	228.82	191	163-193	162-192		
SP SEL CW 6R	158.64	227.31	195.26	171	148-178	152-182		

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		June 1998		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juin 1998		
	1995-96	1996-97	June 1997	May 1998	High	Low	Average
			Juin 1997	Mai 1998	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	330.33	258.51	249.17	240.63	248.30	228.95	237.07
1 CWRS 13.5(2)	-	-	-	-	-	-	-
2 CWRS 13.5(1)	324.73	275.75	-	-	-	-	-
1 EXSTG RS(1)	318.73	269.75	-	-	-	-	-
1 CWRW(2)	329.84	291.51	-	-	-	-	-
1 CWAD(1)	372.23	294.14	296.79	294.28	294.20	280.55	287.04
2 CWAD(1)	367.23	289.14	291.79	289.28	289.20	275.55	282.04
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	297.87	249.69	339.06	221.98	...	...	214.36
1 CWAD(3)	356.39	282.47	344.45	280.56	...	...	278.97
1 SWS(3)	271.99	233.47	282.94	181.68	...	...	180.86
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	261.82	210.48	197.25	211.18	212.50	209.50	211.20
SEL 6R(3)	259.34	207.98	194.75	208.68	210.00	207.00	208.70
SP SEL 2R(3)	269.89	218.48	205.25	219.18	220.50	217.50	219.20
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	212.69	170.01	153.68	154.48	157.00	148.00	152.20
Feed(3) - Fourrager(3)	208.38	165.29	149.63	149.48	152.00	143.00	147.20
Oats - Avoine							
1 CW(3)	204.52	-	-	-	-	-	-
2 CW(3)	204.52	-	-	-	-	-	-
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	...	...	131.40	134.30	137.00	130.50	134.40
Flaxseed - Lin							
1 CW(3)	341.54	368.06	349.80	-	-	-	-
3 CW(3)	306.54	333.06	313.66	-	-	-	-
Canola							
1 Canada(3)	404.63	413.02	401.75	422.28	426.80	403.00	416.43
1 Canada(2)	432.33	440.25	428.47	450.56	452.80	423.00	443.11
2 Canada(2)	419.33	426.32	415.37	437.56	439.80	410.00	429.93
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	338.18	382.06	413.14	328.73	...	...	329.20
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	190.90	168.25	145.18	139.74	...	...	136.82
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	253.65	195.95	172.95	150.21	...	...	141.62
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	770.46	725.58	693.99	893.69	...	...	879.91
Canola meal - Tourteaux de canola	205.19	244.26	249.38	155.85	...	...	160.22

(1) Basis in store Lower St.Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average			June 1998		Average
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Juin 1998		
	1995-96	1996-97	June 1997	May 1998	High	Low	Average	
			Juin 1997	Mai 1998	Maximum	Minimum		
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique								
WHEAT - BLÉ								
1 DNS 14%(1)	207.45	162.10	154.32	146.24	147.16	135.49	139.99	
1 DNS 14%(2)	231.70	188.28	180.78	167.92	166.82	156.90	160.94	
2 DNS 14%(3)	231.42	187.24	179.31	167.92	167.92	157.63	162.04	
1 HRW 12%(1)	187.06	153.01	147.34	137.42	139.81	128.14	132.64	
1 HRW 12%(4)	210.76	168.61	152.03	129.40	132.92	115.01	122.82	
1 HRW(5)	214.97	172.46	148.39	129.02	127.78	116.29	121.54	
2 HRW(3)	212.03	178.55	156.90	134.11	134.85	125.66	128.97	
2 SRW(5)	198.77	153.47	132.33	..	..	..	..
2 SRW(6)	198.59	153.49	132.28	112.80	113.63	101.14	106.56	
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	253.47	201.14	196.95	186.66	187.39	174.53	183.72	
1 SW(2)	196.61	..	154.32	120.52	114.64	102.15	107.66	
OATS - AVOINE								
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	152.81	126.12	122.55	102.45	100.67	88.51	93.37	
BARLEY - ORGE								
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	128.72	100.51	107.02	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	168.75	134.31	130.90	104.26	107.93	101.96	105.64	
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	176.05	134.58	120.34	..	..	..	..
RYE - SEIGLE								
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	134.84	154.72	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS								
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	147.67	113.91	101.81	93.74	96.85	85.43	90.27	
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	140.94	112.00	100.78	94.48	93.99	86.51	90.15	
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	153.51	117.65	105.88	97.07	101.96	91.33	95.24	
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	164.01	126.98	112.59	105.98	110.33	99.90	103.93	
2 white(4) - 2 blanc(4)	159.53	127.33	113.75	109.80	112.20	100.39	105.85	
SOYBEANS - SOYA								
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	258.79	282.44	300.77	232.51	245.45	217.89	229.28	
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	263.82	285.61	306.53	229.28	246.92	225.97	232.88	
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	277.56	297.56	313.42	244.39	257.02	234.33	242.14	
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	256.60	279.13	298.73	231.12	237.92	217.80	225.24	
SORGHUM - SORGHO								
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	143.40	104.57	98.84	89.90	96.38	84.25	88.91	
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	155.72	114.66	104.80	104.23	111.38	97.93	103.44	
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.36	1.37	1.38	1.47	..	..	1.49

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June 1998

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juin 1998

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES					
DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	158.90	149.40	153.30	85.44	13.10
October - Octobre	160.90	150.20	154.80	112.24	56.40
December - Décembre	161.50	149.90	154.90	81.46	53.10
March - Mars	164.00	152.00	156.60	12.20	10.84
May - Mai	167.00	153.50	158.50	35.38	30.88
OATS - AVOINE					
July - Juillet	97.50	96.50	96.90	0.90	-
October - Octobre	107.50	100.00	102.50	0.20	5.00
December - Décembre	109.50	100.90	104.00	0.40	8.80
					8.40
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
July - Juillet	137.20	128.50	133.00	189.34	36.18
October - Octobre	137.00	129.50	133.10	147.06	91.48
December - Décembre	138.50	131.30	134.50	59.68	50.96
March - Mars	142.00	134.00	137.00	8.34	6.86
FLAXSEED - LIN					
July - Juillet	450.00	397.00	422.60	34.22	17.16
September - Septembre	345.00	321.00	330.30	21.30	23.62
November - Novembre	332.00	310.00	319.70	81.94	72.82
CANOLA					
July - Juillet	422.50	391.30	412.60	665.04	66.40
August - Août	403.00	386.00	393.00	112.38	81.98
September - Septembre	397.00	376.50	384.20	41.08	40.22
November - Novembre	397.50	370.00	383.20	1,412.92	808.36
January - Janvier	401.00	374.10	387.20	166.54	164.72
March - Mars	402.00	381.00	389.30	35.82	37.02
PEAS - POIS					
July - Juillet	144.50	135.00	139.20	-	-
October - Octobre	146.00	139.00	142.70	0.68	5.10
December - Décembre	145.50	139.50	143.10	0.60	4.10
February - Février	-	-	-	-	-
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
July - Juillet	136.14	124.47	128.97	9.47	-
September - Septembre	135.12	125.39	129.59	1,052.59	220.64
December - Décembre	136.87	128.33	131.60	502.02	180.19
March - Mars	138.16	130.90	133.82	208.20	114.41

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June 1998 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juin 1998 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	108.12	98.57	103.54	7,510.70	172.49
September - Septembre	112.44	103.43	107.67	4,089.57	1,259.15
December - Décembre	117.76	109.22	113.26	3,806.31	1,288.55
March - Mars	122.17	113.81	117.96	655.05	379.11
OATS - AVOINE					
July - Juillet	85.75	77.97	81.16	389.25	10.72
September - Septembre	88.67	80.89	84.17	262.76	85.55
December - Décembre	93.53	86.08	89.09	198.82	119.74
March - Mars	98.24	90.78	93.59	7.90	..
CORN - MAÏS					
July - Juillet	102.26	91.24	95.33	17,501.23	4.61
September - Septembre	104.62	92.71	97.23	7,249.22	578.87
December - Décembre	106.98	93.99	99.03	17,561.10	2,264.54
March - Mars	110.03	97.34	102.22	1,090.42	3,816.27
May - Mai	111.71	99.50	104.24	288.56	532.46
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
July - Juillet	246.37	223.68	231.11	13,592.37	417.11
August - Août	244.90	219.45	227.60	4,325.47	896.78
September - Septembre	242.32	212.84	222.89	1,437.85	380.83
November - Novembre	240.49	211.09	221.02	16,822.36	1,950.81
January - Janvier	242.32	213.66	222.97	377.10	212.61
March - Mars	245.45	216.05	226.10	256.51	108.18
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per ton - dollars par tonne				
July - Juillet	180.70	152.60	161.86	..	..
August - Août	180.80	149.50	160.20	..	..
September - Septembre	181.00	147.70	159.46	..	..
October - Octobre	180.70	146.70	158.45	..	..
December - Décembre	182.70	148.50	160.20	..	..
January - Janvier	183.50	149.70	161.40	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
July - Juillet	26.21	24.89	25.63	..	..
August - Août	26.41	25.12	25.82	..	..
September - Septembre	26.53	25.31	25.96	..	..
October - Octobre	26.50	25.48	25.98	..	..
December - Décembre	26.67	25.39	25.94	..	..
January - Janvier	26.80	25.53	26.01	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
July - Juillet	119.78	108.21	113.26	..	..
September - Septembre	124.84	111.52	117.20	..	..
December - Décembre	127.32	116.02	121.10	..	..
March - Mars	128.60	119.60	123.28	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	83.5	104.9	83.7	83.7	87.7
	ac. - '000 - ac	206.4	259.4	206.8	206.8	217.1
Yield - Rendement	kg/ha	1,340.0	1,940.0	1,590.0	1,590.0	1,830.0
	cwt/ac - cwt/ac	12.3	17.3	14.2	14.2	-
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		143.8	203.1	133.0	133.0	160.5
Imports(1) - Importations(1)		16.8	19.1	26.3	25.4	18.6
Exports(1) - Exportations(1)		102.5	173.2	124.3	116.7	120.4
Canary Seed - Alpiste des canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	132.2	145.6	234.7	234.7	113.3
	ac. - '000 - ac	326.6	360.0	580.0	580.0	280.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,134.8	1,060.0	1,210.0	1,210.0	1,020.0
	lbs/ac	1,012.2	946.9	1,081.7	1,081.7	904.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		149.4	154.6	284.6	284.6	115.0
Imports(1) - Importations(1)		0.2	0.4	0.2	0.2	0.5
Exports(1) - Exportations(1)		118.4	125.0	119.4	108.6	112.9
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	480.0	791.1	520.0	520.0	847.8
	ac. - '000 - ac	1,186.1	1,955.0	1,285.0	1,285.0	2,095.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,000.0	1,840.0	2,260.0	2,260.0	2,080.0
	bu./ac - bo./ac	29.8	27.3	33.5	33.5	30.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		956.1	1,454.7	1,173.0	1,173.0	1,762.2
Imports(1) - Importations(1)		10.8	12.7	12.2	11.6	14.8
Exports(1) - Exportations(1)		644.9	984.3	856.1	847.7	707.3
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	15.1	16.8	17.1	17.1	13.8
	ac. - '000 - ac	37.4	41.7	42.4	42.4	34.2
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,260.0	1,300.0	1,300.0	1,120.0
	bu./ac - bo./ac	18.3	23.4	24.1	24.1	20.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		15.0	21.2	22.2	22.2	15.5
Imports(1) - Importations(1)		0.9	0.5	0.6	0.5	0.7
Exports(1) - Exportations(1)		10.2	9.1	10.9	10.3	8.4

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin	
		Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	200.0	261.0	233.0	233.0	292.2
ac. - '000 - ac	494.2	645.0	576.0	576.0	722.0
Yield - Rendement kg/ha	1,075.8	940.0	990.0	990.0	830.0
lbs/ac	959.8	834.6	883.4	883.4	743.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	208.6	244.3	230.8	230.8	243.3
Imports(1) - Importations(1)	0.5	0.8	1.3	1.1	1.6
Exports(1) - Exportations(1)	177.3	209.3	140.8	136.6	151.5
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	67.5	44.5	35.2	35.2	50.6
ac. - '000 - ac	166.7	110.0	87.0	87.0	125.0
Yield - Rendement kg/ha	1,366.0	1,490.0	1,560.0	1,560.0	1,290.0
lbs/ac	1,219.2	1,328.2	1,393.7	1,393.7	1,148.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	92.2	66.2	54.9	54.9	65.1
Imports(1) - Importations(1)	15.9	12.6	12.4	11.4	10.6
Exports(1) - Exportations(1)	56.9	34.8	23.7	21.7	41.6
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	325.0	327.0	303.5	303.5	329.0
ac. - '000 - ac	803.2	808.0	750.0	750.0	813.0
Yield - Rendement kg/ha	1,235.0	1,320.0	1,330.0	1,330.0	1,150.0
lbs/ac	1,101.8	1,178.7	1,183.1	1,183.1	1,026.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	384.6	431.9	402.5	402.5	378.7
Imports(1) - Importations(1)	2.9	3.0	3.8	3.5	3.5
Exports(1) - Exportations(1)	228.9	283.7	282.4	268.9	310.5

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average	Total	August - June			June
	1991-92		Août - juin			1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	1998
	Moyenne					Jun
	1991-92					1998
	1995-96					
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Belgium - Belgique	132,723	189,550	166,264	166,221	34,559	-
Italy - Italie	8,881	34,677	6,600	6,472	11,412	64
Netherlands - Pays-Bas	53,481	56,176	25,372	25,351	9,069	-
Spain - Espagne	147,383	164,089	228,972	228,972	270,074	43
United Kingdom - Royaume-Uni	5,240	6,751	1,863	1,863	692	21
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	402,591	579,159	471,627	471,435	364,325	15,302
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	529	466	127	127	-	-
Iran	2,136	7,456	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13,875	12,812	4,975	4,389	5,282	690
Mozambique	2,844	200	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	5,789	5,935	5,052	4,772	3,298	22
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,824	12,940	7,003	6,659	7,048	194
India - Inde	43,526	68,207	72,917	72,917	58,944	-
Japan - Japon	14,595	30,462	9,391	9,259	7,013	334
Malaysia - Malaisie	2,250	3,948	1,376	1,376	383	-
Philippines - Philippines	3,114	5,434	7,093	6,986	4,935	64
Taiwan	5,549	7,522	3,935	3,531	6,103	597
Thailand - Thaïlande	852	1,315	826	826	211	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	97,265	207,316	175,809	175,123	146,524	1,378
Oceania(1) - Total - Océanie	202	-	22	22	-	-
Colombia - Colombie	21,779	23,282	33,979	32,150	29,260	1,227
Ecuador - Équateur	3,455	4,716	5,913	5,892	3,379	74
Peru - Pérou	3,151	7,137	8,234	7,463	8,607	1,320
Venezuela	13,738	21,607	12,690	11,826	14,479	789
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	50,598	73,360	77,945	73,293	63,817	3,912
Mexico - Mexique	2,957	6,609	3,373	2,855	5,264	136
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,590	4,639	4,669	4,575	3,181	215
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	40,963	75,235	80,401	79,410	90,380	824
United States - États-Unis	21,033	23,024	38,214	37,253	29,954	1,345
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	21,033	23,024	38,214	37,253	29,954	1,345
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	644,880	984,312	856,122	847,711	707,331	23,643
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	6,269	2,668	1,968	1,911	2,602	131
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	11,881	8,243	5,187	5,091	7,669	212
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	1,812	1,794
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,326	2,191	687	687	1,911	341
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	40	-	-	-	-
Japan - Japon	271	602	370	309	557	107
Asia(1) - Total - Asie(1)	649	671	370	309	557	107
Oceania(1) - Total - Océanie	4	-	34	34	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	200	-	616	495	289	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	208	199	414	366	658	58
United States - États-Unis	42,628	23,414	16,414	14,681	28,667	2,587
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	42,628	23,414	16,414	14,681	28,667	2,587
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	56,908	34,758	23,722	21,664	41,563	5,100

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1991-92 1995-96	Total		August - June Août - juin		June 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	Jun 1998
		metric tonnes - tonnes métriques				
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	22,123	14,677	17,999	17,372	11,899	420
France	12,012	14,041	12,707	12,240	11,680	475
Germany - Allemagne	12,869	13,542	11,108	10,436	17,580	765
Greece - Grèce	8,472	8,624	8,918	8,662	9,025	191
Italy - Italie	13,059	18,871	17,338	17,138	14,296	475
Netherlands - Pays-Bas	11,256	7,161	4,595	4,320	5,256	189
Spain - Espagne	29,520	43,299	26,686	25,276	27,112	1,108
Sweden - Suède	901	95	154	133	101	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,428	2,374	1,355	1,248	2,176	43
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	112,709	126,237	101,597	97,561	103,559	4,623
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,685	2,301	2,251	2,144	3,946	149
Israel - Israël	1,271	1,525	3,849	3,008	2,006	22
Lebanon - Liban	815	2,025	2,485	2,421	3,707	85
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5,667	7,303	18,139	15,969	33,003	363
Mauritius - Maurice	826	1,292	1,112	1,080	548	54
Morocco - Maroc	4,978	18,579	2,135	1,943	4,386	793
Africa(1) - Total - Afrique(1)	29,354	38,380	41,238	40,010	40,624	1,331
India	4	20	254	254	1,504	-
South Korea	62	-	-	-	2,720	-
Pakistan	33	64	72	72	945	170
Sri Lanka	-	-	1,700	1,461	2,649	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	325	328	2,725	2,486	8,649	298
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	563	408	322	193	172	42
Brazil - Brésil	4,578	8,295	6,241	5,901	8,932	2,356
Colombia - Colombie	26,300	24,277	38,659	38,202	35,711	971
Ecuador - Équateur	5,972	8,423	12,944	12,518	8,034	193
Peru - Pérou	8,508	7,672	8,327	7,684	9,142	512
Venezuela	9,611	13,309	9,662	8,968	13,909	1,089
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63,289	87,797	91,174	86,865	90,747	6,649
Costa Rica	314	267	147	147	90	-
Mexico - Mexique	5,093	10,703	9,961	9,599	12,599	26
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10,055	17,570	17,525	16,804	16,539	347
United States - États-Unis	3,245	3,414	7,320	6,862	13,309	178
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	3,245	3,414	7,384	6,862	13,309	178
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	228,892	283,737	282,355	268,893	310,547	13,981
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	212	36	500	500	450	-
Germany - Allemagne	115	389	75	75	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,535	4,717	2,985	2,985	1,330	51
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	95	-	-	-	65	-
Japan - Japon	7,266	2,918	5,871	5,417	5,650	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,266	2,918	5,871	5,417	5,650	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4	18	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	36	158	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10	21	11	11	-	-
United States - États-Unis	1,238	1,227	2,073	1,849	1,404	143
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,238	1,227	2,073	1,849	1,404	143
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	10,184	9,059	10,940	10,263	8,449	194

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total		August - June		June
	1991-92			Août - juin		1998
	1995-96	1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98	1998
	Moyenne					Jun
	1991-92					1998
	1995-96					
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	21,349	23,881	22,629	22,609	29,633	83
Denmark - Danemark	230	195	299	240	198	-
France	3,961	5,668	4,433	4,433	1,831	-
Germany - Allemagne	8,579	5,218	4,148	4,134	4,704	133
Netherlands - Pays-Bas	8,276	8,427	5,941	5,927	6,208	126
Switzerland - Suisse	8,766	8,573	7,197	7,197	6,283	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,045	1,601	1,194	1,173	1,038	60
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	53,424	54,845	46,895	46,685	51,466	640
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	16	60	41	41	66	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	440	395	660	660	596	19
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	696	547	851	851	837	60
Africa(1) - Total - Afrique(1)	262	417	378	375	246	-
Bangladesh	46,640	71,606	15,000	15,000	28,003	-
Japan - Japon	10,649	9,941	11,157	10,544	9,094	818
Korea, South - Corée du Sud	1,678	1,846	2,058	1,964	718	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	62,261	83,938	29,746	28,867	39,862	1,128
Oceania(1) - Total - Océanie	392	521	278	235	181	20
Brazil - Brésil	375	223	304	284	203	20
Colombia - Colombie	187	98	60	60	115	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,622	1,858	1,481	1,361	1,518	142
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	233	291	218	211	256	-
United States - États-Unis	58,407	66,822	60,904	57,965	57,079	4,422
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	58,407	66,822	60,904	57,965	57,079	4,422
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	177,313	209,298	140,793	136,590	151,512	6,412
Canary Seed - Alpistes des Canaries						
Belgium - Belgique	25,034	24,370	17,355	17,355	26,796	-
Germany - Allemagne	3,851	3,261	3,413	3,413	3,109	43
Greece - Grèce	1,541	913	1,021	893	703	127
Italy - Italie	4,448	1,373	1,917	1,838	1,054	-
Netherlands - Pays-Bas	9,224	1,632	807	807	8,883	-
Spain - Espagne	8,286	4,731	10,253	9,804	4,434	107
United Kingdom - Royaume-Uni	2,651	251	62	62	525	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	58,666	39,566	40,810	39,813	48,617	463
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103	-	-	-	68	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,135	680	1,655	1,570	1,225	85
Africa(1) - Total - Afrique(1)	302	593	935	783	498	43
Japan - Japon	2,211	1,758	1,220	1,220	1,359	40
Taiwan	1,135	746	1,088	981	597	64
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,130	2,979	3,151	2,969	2,120	104
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,608	653	558	517	810	104
Brazil	9,507	25,813	21,881	18,301	12,341	2,211
Chile - Chili	1,397	1,951	2,765	2,371	2,386	297
Colombia - Colombie	1,335	1,244	3,323	2,472	1,967	-
Venezuela	3,092	3,385	4,272	3,926	3,514	192
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	16,456	35,266	33,924	28,645	20,910	2,806
Mexico - Mexique	20,051	27,803	20,826	18,140	21,466	496
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20,753	28,758	21,638	18,882	21,907	503
United States - États-Unis	15,233	16,488	16,759	15,452	16,758	2,091
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	15,233	16,488	16,759	15,452	16,758	2,091
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	118,386	124,982	119,429	108,633	112,913	6,200

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1991-92 1995-96	Total	August - June			June 1998
	Moyenne 1991-92 1995-96		1995-96	1996-97r	1996-97	1997-98
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,163	847	565	565	757	43
France	2,087	3,823	585	585	1,765	174
Germany - Allemagne	3,810	4,395	1,514	1,485	5,357	174
Italy - Italie	9,086	21,355	7,715	7,227	11,181	768
Netherlands - Pays-Bas	3,888	5,134	2,028	1,900	3,367	26
Spain - Espagne	3,372	6,499	2,766	2,726	6,505	19
United Kingdom - Royaume-Uni	32,253	44,264	26,346	25,379	17,275	1,050
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60,081	93,998	47,732	45,503	54,719	2,156
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	635	1,493	1,612	1,612	1,304	38
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,094	6,696	3,203	2,660	4,631	-
Mozambique	2,326	1,776	-	-	500	-
South Africa - Afrique du Sud	1,179	1,290	561	370	779	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,655	10,911	5,176	3,475	2,840	145
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,016	7,858	8,071	7,878	4,302	136
Australia - Australie	1,469	305	848	848	266	-
Oceania(1) - Total - Océanie	2,833	1,449	1,686	1,686	266	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	7,194	9,261	12,009	11,757	17,634	3,476
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,989	5,128	7,170	6,254	8,672	57
United States - États-Unis	27,008	36,430	37,630	35,811	25,996	823
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,008	36,430	37,671	35,852	25,996	823
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	120,505	173,224	124,331	116,678	120,365	6,831

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist**.

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs**.

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you**.

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you**.
Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Les statistiques agricoles à votre service

Savez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire**.

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins**.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin**.

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous**.
Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!
Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax
1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Ottawa
(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Winnipeg
1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Calgary
1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver
1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal
1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Toronto
1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Regina
1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Edmonton
1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants
1-800-363-7629

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	SUBTOTAL
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)
▶ GST Registration # R121491807	GRAND TOTAL
	PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629
Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

()

()

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$

N° du bon de commande (veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

- ▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.
- ▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.
- ▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.
- ▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.
- ▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada*.
- ▶ TPS N° R121491807

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
TOTAL GÉNÉRAL	
PF097019	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada

Statistics Canada



ESAS

SESA

STATISTICS CANADA LIBRARY
STATISTICS CANADA LIBRARY

1010268277

Agricultural Statistics on CD-ROM

Whether you are interested in detailed statistics on dairy farming in Ontario, off-farm income in Saskatchewan, or poultry production in Quebec, the data are all there in one easy-to-use package on the **ESAS** CD-ROM. **ESAS**, the **Extraction System of Agricultural Statistics**, combines software with data on a compact disc to give clients desktop access to a wide array of farm financial and physical statistics.

Whether you need the information by region, farm type or revenue class, **ESAS** has:

- ▶ a complete itemization of operating revenues and expenses;
- ▶ sources and levels of off-farm income for operators and farm families;
- ▶ assets, liabilities, and capital investment for farms; and
- ▶ land use and livestock inventories.

The job of administering and evaluating agricultural programs is a challenging one. **ESAS** simplifies the research burden of program analysts and government administrators with important data on the financial and physical status of Canadian farms. Trade in your stacks of computer printouts for one easy-to-use CD-ROM.

The **ESAS** CD-ROM (catalogue no. 21F0001XCB) is \$625 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$625 outside Canada. Annual Updates are available after the initial purchase for only \$295 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US \$295 outside Canada. A discount is available to all educational institutions.

To learn more about ESAS, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at 1-800-465-1991

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

ESAS is the product of a joint venture between Statistics Canada and Agriculture and Agri-Food Canada.

Statistiques agricoles sur CD-ROM

Que votre domaine d'intérêt soit l'élevage laitier en Ontario, les revenus hors ferme en Saskatchewan ou la production de volaille au Québec, toutes les données sont disponibles dans la trousse du CD-ROM **SESA**. Le **SESA**, le système d'extraction des statistiques agricoles, combine logiciel avec données sur un disque compact pour donner aux clients l'accès à un large éventail de statistiques agricoles financières et physiques.

Que vous avez besoin d'information par région, par type d'exploitation agricole ou par catégorie de revenus, le **SESA** comprend :

- ▶ le bilan complet des revenus et des dépenses d'exploitation;
- ▶ les sources et le niveau des revenus hors ferme des exploitants agricoles et des familles agricoles;
- ▶ l'actif, le passif et les immobilisations;
- ▶ les estimations portant sur l'utilisation des terres et les stocks de bétail.

La gestion et l'évaluation des programmes agricoles présentent un défi. Le **SESA** simplifiera le travail de recherche des analystes des programmes et des gestionnaires des gouvernements en leur fournissant d'importantes données sur la situation financière et matérielle des exploitations agricoles canadiennes. Échangez vos piles d'imprimés d'ordinateur contre un CD-ROM facile à utiliser.

Le CD-ROM du **SESA** (n° 21F0001XCB au catalogue) coûte 625 \$ (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 625 \$ US à l'extérieur du Canada. Les mises à jour annuelles coûtent seulement 295 \$ (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) au Canada et 295 \$ US à l'extérieur du Canada une fois que vous avez acheté la trousse initiale. Tous les établissements d'enseignement peuvent profiter d'un rabais.

Pour en savoir plus sur le SESA, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au 1-800-465-1991

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près indiqué dans la présente publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur au 1-800-889-9734 ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca

Le SESA est le fruit d'une collaboration entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada.



What do Canadians eat?

Are you a nutritionist, food industry analyst, market researcher or a consumer who needs to know what Canadians are eating? If the answer is yes, then the publication **Food Consumption in Canada** will meet your needs.

This two-part publication offers:

- comprehensive coverage on consumption patterns of numerous foods and beverages;
- data on our food supply from farm production, processing and imports;
- information on how much food is exported, used by processors and held in storage;
- fifteen years of data at your fingertips;
- analysis and graphs illustrating trends and changes in eating patterns.

How much meat, cheese and other dairy products are Canadians eating? Are we drinking more low-fat milk? How much alcohol, tea and coffee are Canadians drinking? Has our consumption of sugar, eggs, rice and nuts changed over time? If you are curious about these questions, then *Part I* (catalogue 32-229-XPB) will be of interest to you. For information on consumption patterns for fruit, vegetables, fish, butter and salad oils, see *Part II* (catalogue 32-230-XPB). Each publication is \$33 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$33 outside Canada.

To learn more about **Food Consumption in Canada Parts I and II**, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at **1-800-465-1991**.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to **1-800-889-9734** or call toll-free **1-800-267-6677** and use your Visa or MasterCard.

Via internet: order@statcan.ca

*Your link to understanding how
Canadians' food
supply and diet have
changed over
time!*



Que mangent les Canadiens?

Vous êtes nutritionniste, analyste de l'industrie agro-alimentaire, spécialiste en études de marché ou un consommateur qui a besoin de renseignements sur ce que mangent les Canadiens. Pour en savoir plus sur cette question, voici donc la publication **Consommation des aliments au Canada**.

Cette publication, présentée en deux parties, offre:

- une couverture détaillée sur les tendances de la consommation de plusieurs aliments et boissons;
- des données sur la production agricole, la transformation et les importations d'aliments;
- des renseignements sur les quantités exportées, les quantités utilisées par les transformateurs et les quantités gardées dans les entrepôts;
- des données couvrant une période de quinze années;
- des analyses et des graphiques démontrant les tendances et les changements dans les habitudes alimentaires.

Quelle quantité de viandes, de fromages et d'autres produits laitiers mangent les Canadiens? Est-ce qu'ils boivent plus de lait à faible teneur en matières grasses? Quelle quantité d'alcool, de thé et de café boivent-ils? Est-ce que la consommation de sucre, d'œufs, de riz et de noix a changé? Si ces questions vous intéressent, la *Partie I* (n° 32-229-XPB au catalogue) répondra à vos besoins. La *Partie II* (n° 32-230-XPB au catalogue) livre des renseignements sur les tendances de la consommation de fruits, de légumes, de poissons, de beurre et d'huiles à salade. Chaque publication coûte 33 \$ au Canada (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) et 33 \$US à l'extérieur du Canada.

Pour en savoir plus sur la **Consommation des aliments au Canada, Parties I et II**, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au **1-800-465-1991**.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous et dont l'adresse figure dans la présente publication.

Vous pouvez aussi commander par télécopieur au **1-800-889-9734** ou téléphoner sans frais au **1-800-267-6677** et donner votre numéro de carte Visa ou de MasterCard.

Par l'entremise d'Internet:
order@statcan.ca

*Un outil indispensable pour
connaître les tendances des
activités qui concourent à
l'alimentation des
Canadiens.*